



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 9547 / 18

修改版次：-

工程編號：J - 837

工程名稱：觀塘裕民坊

工程項目：佛沙場用水線碼(S.I.)

收件人：Maggie / 生統

發件人：Eric Liu

日期：26/07/2018

要求提供 /  確認 事項：

- |                                    |                                     |                               |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產  | <input type="checkbox"/> 尺寸表  |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價   |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M.   | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書   | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____  |                                     |                               |

內容：

請按 B.M. 訂購配件送佛沙場作生產佛沙窗使用。

請留意此 EI 的水線碼數量為 S.I. 部份

謝謝！

3/8 出水線碼到佛沙場

請在 2018 / 8 / 20 前完成上列要求。

附：1 頁 B.M. 1 頁加工圖, 1 頁

以上項目為：

- 原合約工程包                       原合約工程加 / 減賬                       新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- ( ) 生產技術總監  連附件    ( / ) 技術部  連附件    ( ) 生產部  連附件    ( ) 機械設計部  連附件  
 ( ) 採購部  連附件    ( / ) 生產統籌部  連附件  
 ( ) 質檢部  連附件    ( ) 會計部  連附件    ( ) 報關組  連附件    ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

分發香港各部門：

- ( ) 行政部  連附件    ( ) 會計部  連附件    ( ) 統籌部  連附件    ( ) 工程部地盤科文  連附件  
 ( / ) 採購部  連附件    ( ) QS 部  連附件    ( ) 維修部  連附件    ( ) 其他 \_\_\_\_\_  連附件

傳遞編號：

HK 1125/18

發件人簽署：

項目經理簽署：

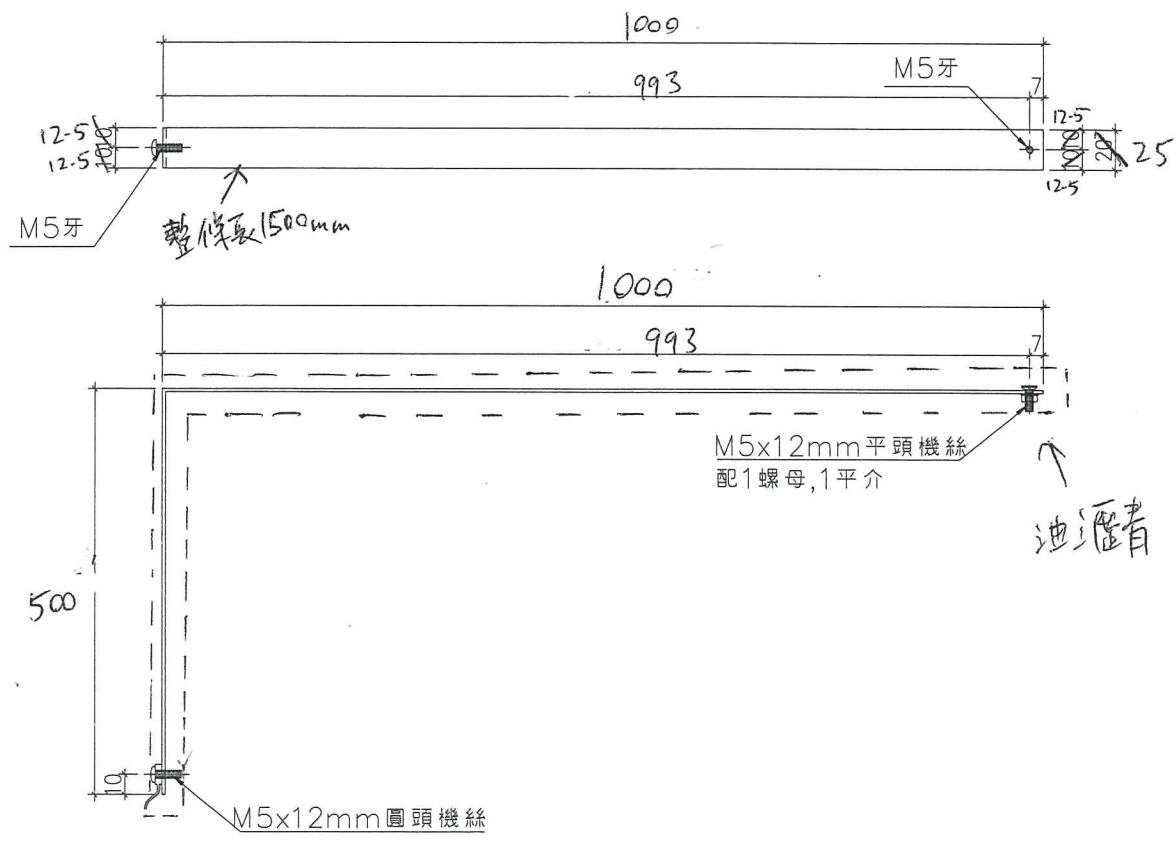
|  美特鋁質有限公司<br>MIDI Aluminium Fabricator Ltd. | 工程號:  | J-837     | 計算:      | 邱紅          | 日期:                   | 2018.07.21 | 送呈: | 胡哥   |    |                                   |
|--|-------|-----------|----------|-------------|-----------------------|------------|-----|------|----|-----------------------------------|
|  | 地盤名稱: | 觀塘裕民坊     | 核對:      | 謝永林         | 日期:                   | 2018.07.24 | 副本: |      |    |                                   |
| <b>佛沙廠用配件B.M.表</b>   |       | 項目類別:     | 佛沙窗      | 批准:         |                       | 日期:        |     |      |    |                                   |
| BM編號: 837-SI.1   |       | A/C Code: | S.I.用水線碼 |             | 此BM依據EI/9487/18施工圖紙計算 |            |     |      |    |                                   |
| 序號   | 修改標示  | 配件圖號      | 物料編號     | 配件名稱        | 顏色                    | 實用         | 後備  | 總數   | 單位 | 備注                                |
| 2  |       |           |          | M5x12mm平頭機絲 | A4-70                 | 2950       | 22  | 2972 | 粒  | 收水線碼裝置 1粒/窗 (配1螺母,1平介)            |
| 3  |       |           |          | M5x12mm圓頭機絲 | A4-70                 | 2950       | 22  | 2972 | 粒  | 收水線碼裝置 1粒/窗                       |
| 4  |       |           |          | 水線碼         | MILL加瀝青               | 2950       | 22  | 2972 | 隻  | 837-AF01-SI<br>參見圖號:837-AF01 1隻/窗 |
| 5  |       |           |          |             |                       |            |     |      |    |                                   |
| 6  |       |           |          |             |                       |            |     |      |    |                                   |
| 7  |       |           |          |             |                       |            |     |      |    |                                   |

|  |  |  |  |    |                  |            |
|--|--|--|--|----|------------------|------------|
|  美特鋁質有限公司<br>MIDI Aluminium Fabricator Ltd. |  |  |  | 類別 | 物料號              |            |
| 修改   |  |  |  | 制圖 | 邱紅               | 2018.07.23 |
| 日期   |  |  |  | 復核 | 謝永林              | 2018.07.24 |
|  |  |  |  | 批准 |                  |            |
|  |  |  |  | 圖號 | 837-AF01-SI      |            |
|  |  |  |  | 數量 | 2458+22(後備)=2480 |            |
|  |  |  |  | 位置 |                  |            |

~~待定~~

佛沙場用

用水線碼裝置



|     |                   |    |       |        |
|-----|-------------------|----|-------|--------|
| 工程號 | J-837             | 地盤 | 觀塘裕民坊 | 附<br>件 |
| 名稱  | 鋁板加工圖             |    | 採用    |        |
| 材料  | 1.5mm鋁板, 25x3mm鐵線 |    | 地盤    |        |
| 顏色  | MIL MIL塗油瀝青       |    | 工廠    |        |

工程 Superstructure Main Contract (Tower)  
Project: For the Proposed Campaigns Development at N.K.J.L. 6514  
Kwun Tong Yau Centre (Development Area 2 區 3)

華營建築有限公司  
CR CONSTRUCTION COMPANY LIMITED  
日期 Date: 23 July 2018  
編號 Ref: SHW/3.10/WI0332 Rev. -

**分判商工作指令**  
**Work Instruction to Sub-Contractor**

致 To: Midu Aluminium Fabricator LTD.  
工地 Project: SHW

現獲許貴公司須就城內實業區進行及完成下列工程：  
You are instructed to provide the necessary resource(s) to execute and complete the following works:

- 包工料 Labour, and Material     淨工 - 機械及工具 Labour, equipment, and tools     其他 Others: Consultant Service  
 淨料 Material only     淨機械 Plant only

工程摘要 Subject: Supply Aluminium Bonding For Window, Embed and Fuel Aperture on Precast Facade

工程內容及位置 Works Description and Location: Supply Aluminium Bonding for Window, Embed and Fuel Aperture on Precast Facade

- 附件 Attachment:  圖則 Drawing (s):  
 業主/則師指示 ERF/AF:  
 其他文件 Others:

附註 Remarks:

預計開工日期 Tentative start date: 2018/7/23

預計完工日期 Tentative finish date: 2019/2/20

地盤總管 Site Agent [Signature]  
日期 Date:  
項目經理 Project Manager  
日期 Date:

附註 Remarks: 以上指示只作一般施工紀錄，不構成本工程費用或支出承諾任何責任。  
This instruction shall be treated as an instruction record to proceed with the Works, and will not be taken as a confirmation for payment.  
如有報價、加減工程及合約索償，分判商需於兩星期內提交有關資料給合約部以便按合約條款處理。  
Any quotation, variation, or monetary claim generated by this instruction, the sub-contractor shall submit to Contract Department with release supporting information within two weeks for processing in accordance with sub-contract provisions.

**內部文件 For internal use only**  
**此部份由工程組填報 This section to be completed by Works Department**

工作原因 Cause of work \_\_\_\_\_

責任 Responsibility  業主 Employer     總承判商 Main Contractor     分判商 S/C  
 指定分判商 NSC     其他 Others  
指示發起人 Instruction Initiator \_\_\_\_\_  
日期 Date: \_\_\_\_\_

**此部份由合約部填報 This section to be completed by Contracts Department**

Contract Checking

|   |   |  |
|---|---|--|
| <b>總承建合約</b><br><b>Main Contract</b>                            | <b>分判合約</b><br><b>Sub-contract</b>  | <b>其他</b><br><b>Others</b>   |
| <input type="checkbox"/> 原總承建合約工程包<br>Included in Main Contract | <input type="checkbox"/> 代工<br>Day works  | <input type="checkbox"/> 應扣其他分判商(請註明)<br>Contra charge to others: _____                      |
| <input type="checkbox"/> 總承建合約加減工程<br>Main Contract's variation | <input type="checkbox"/> 原分判合約工程包<br>Sub-contract Works                                   | <input type="checkbox"/> 新工程/廢工，請於兩星期內呈交報價<br>New/Abortive Works, please quote within 2 week |
| <input type="checkbox"/> 合約索償<br>Contract claim                 | <input type="checkbox"/> 原分判合約加減工程/質量實度<br>Sub-contract Works variations/quantity/quality | <input type="checkbox"/> 指定分判商<br>Named Sub-contractor/NSC                                   |

附註 marks:

工料測量師 Quantity Surveyor \_\_\_\_\_  
日期 Date: \_\_\_\_\_

項目經理 Project Manager \_\_\_\_\_  
日期 Date: \_\_\_\_\_